

Haus eines Arztes in Ozoir-la-Ferrière bei Paris = Maison d'un médecin à Ozoir-la-Ferrière, Paris = A doctor's house in Ozoir-la-Ferrière near Paris

Autor(en): **Zietzschmann, Ernst**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :
internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **15 (1961)**

Heft 12: **Einfamilienhäuser = Maisons familiales = One-family houses**

PDF erstellt am: **27.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-330927>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Jacques Rivet und Henrik Lassen, Paris

Haus eines Arztes in Ozoir-la-Ferrière bei Paris

Maison d'un médecin à Ozoir-la-Ferrière,
Paris

A Doctor's House in Ozoir-la-Ferrière near
Paris

Entwurf 1955, gebaut 1956—57

Haupteingang des Hauses mit rot gestrichener Türe. Die Holzteile der Fenster schwarz gestrichen. Das Gesims in weißen Eternitplatten mit Metallabdeckung ausgeführt.

Accès principal de la maison; la porte est rouge. Les parties boisées des fenêtres sont peintes en noir. La corniche est revêtue d'éternite et tôle.

Main entrance to house with door painted red. The wooden parts of the windows are painted black. The cornice is covered with Eternit and sheet metal.

Grundriß 1:200.

Plan.

- 1 Eingangshof / Cour d'accès / Forecourt
- 2 Allgemeine Eingangshalle mit Türen zur Arztpraxis und zur Garage / Hall d'entrée général avec portes du cabinet de consultation et du garage / Entrance hall with doors leading to consulting-room and garage
- 3 Private Eingangshalle mit Küchentür, Tür zum Dienstmädchenzimmer und zum Eßzimmer sowie zur Kellertreppe / Hall d'entrée privé avec porte de cuisine, portes de la chambre de bonne, de la salle à manger

et de la cave / Private hall with kitchen door, and doors leading to servant's room, dining-room and cellar steps

4 Eßraum mit Gartenausgang / Salle à manger avec porte du jardin / Dining-room with door to garden

5 Gartenterrasse / Terrasse-jardin / Garden terrace

6 Wohnraum / Salle de séjour / Living-room

7 Küche / Cuisine / Kitchen

8 Mädchenzimmer / Chambre de bonne / Servant's room

9 Doppelgarage / Garage double / Double garage

10 Service-Terrasse / Terrasse de service / Service terrace

11 Wartezimmer / Salle d'attente / Waiting-room

12 Arztbüro / Bureau / Office

13 Konsultationszimmer / Salle de consultation / Surgery

14 Röntgenapparat / Appareil à rayons X / X-ray equipment

15 Entwicklungsraum / Développement / Developing room

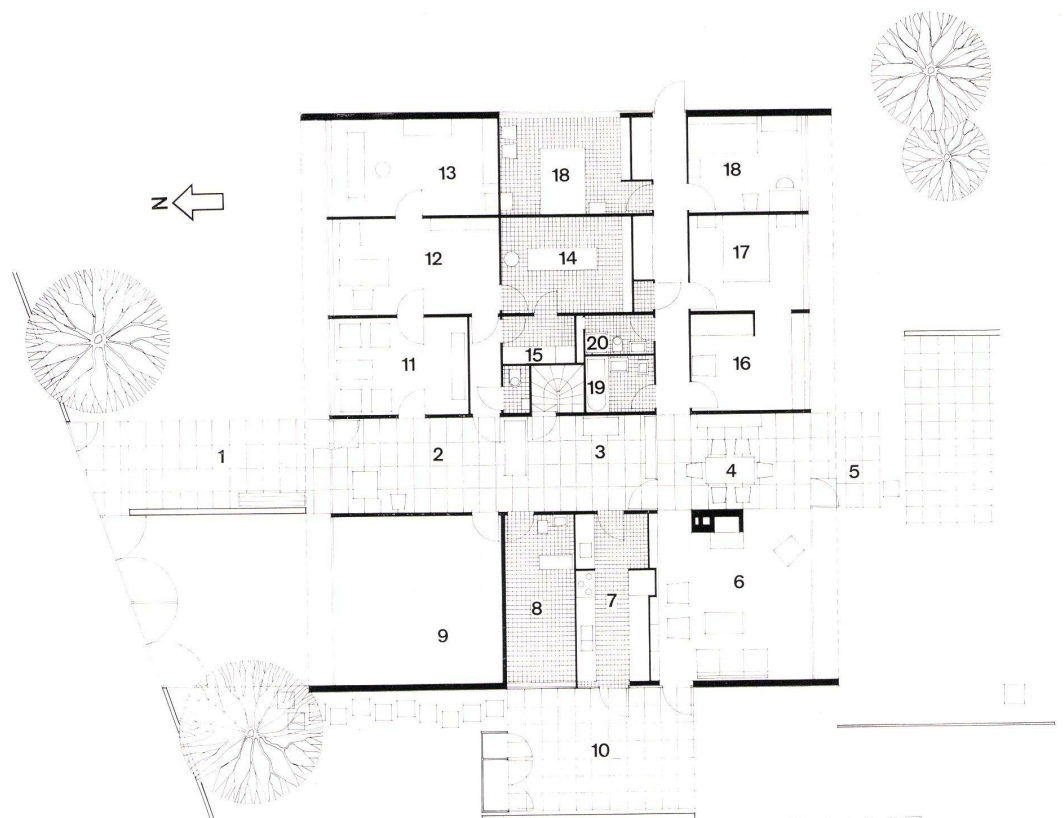
16 Ankleidezimmer / Garderobe / Cloakroom

17 Schlafzimmer / Chambre à coucher / Bedroom

18 Kinderschlafzimmer / Chambre à coucher des enfants / Children's bedroom

19 Bad / Bain / Bathroom

20 Dusche / Douche / Showers





Südansicht mit dem privaten Teil. Links Wohnzimmer, dann Eßzimmer mit kleiner Gartenterrasse, weiterhin Schlafräume.

Vue sud et partie privée. A gauche, la salle de séjour, salle à manger avec petite terrasse-jardin, chambres à coucher.

South view of private section. To the left are the living-room, the dining-room with the small garden terrace and the bedrooms.

Details der Südfassade mit Ausgang aus dem Eßzimmer in den Garten.

Détails de la façade sud avec sortie de la salle à manger sur le jardin.

Details of the south elevation with the exit from the dining-room leading to the garden.





Die Bauherrschaft stellte den Architekten die Aufgabe, ein 1stöckiges Einfamilienhaus mit Arztpraxis zu bauen. Sie ließ ihnen völlig freie Hand in der baulichen Gestaltung und vor allem auch Zeit, um den ganzen Bau gründlich durchzuarbeiten. Sechs Monate wurde projektiert und nachher kein einziges Detail mehr geändert. Der Grundriß fügt sich beinahe in ein Quadrat ein.

Das Haus ist klar in drei Teile gegliedert: 1. links vom Eingang die Arztpraxis mit vom privaten Teil unabhängigen Ein- und Ausgang; 2. der Personalteil rechts vom Eingang, bestehend aus einer Doppelgarage, einem Mädchenzimmer und einer Küche, die direkt auf eine kleine Terrasse ausmündet; 3. gegen Süden und gegen den Garten, durch eine einzige Türe vom übrigen Teil des Hauses getrennt, der private Wohnteil mit Wohnzimmer, Eßzimmer, 4 Schlafzimmern, Dusche und Bad. Der Grundriß baut sich auf einem kreuzförmig angelegten Verkehrsschema auf: die Haupthalle führt vom Eingang durch den privaten Eingang — mit Kellertreppe — zum Eßzimmer und von dort durch einen Ausgang in den Garten. Senkrecht dazu liegt ein Korridorsystem, an dem die Schlafzimmer und gegen Westen das Wohnzimmer aufgereiht sind. Im Keller befinden sich ein Sanitärraum, der Öltank und der Weinkeller.

Die Dachkonstruktion ist so stark ausgeführt, daß sie die Rolläden in sich aufnehmen kann. Diese liegen innerhalb der Fenster, so daß sich alle Fenster nach außen öffnen.

Sowohl die Möbel als auch der Garten wurden von den Architekten entworfen. Zie.

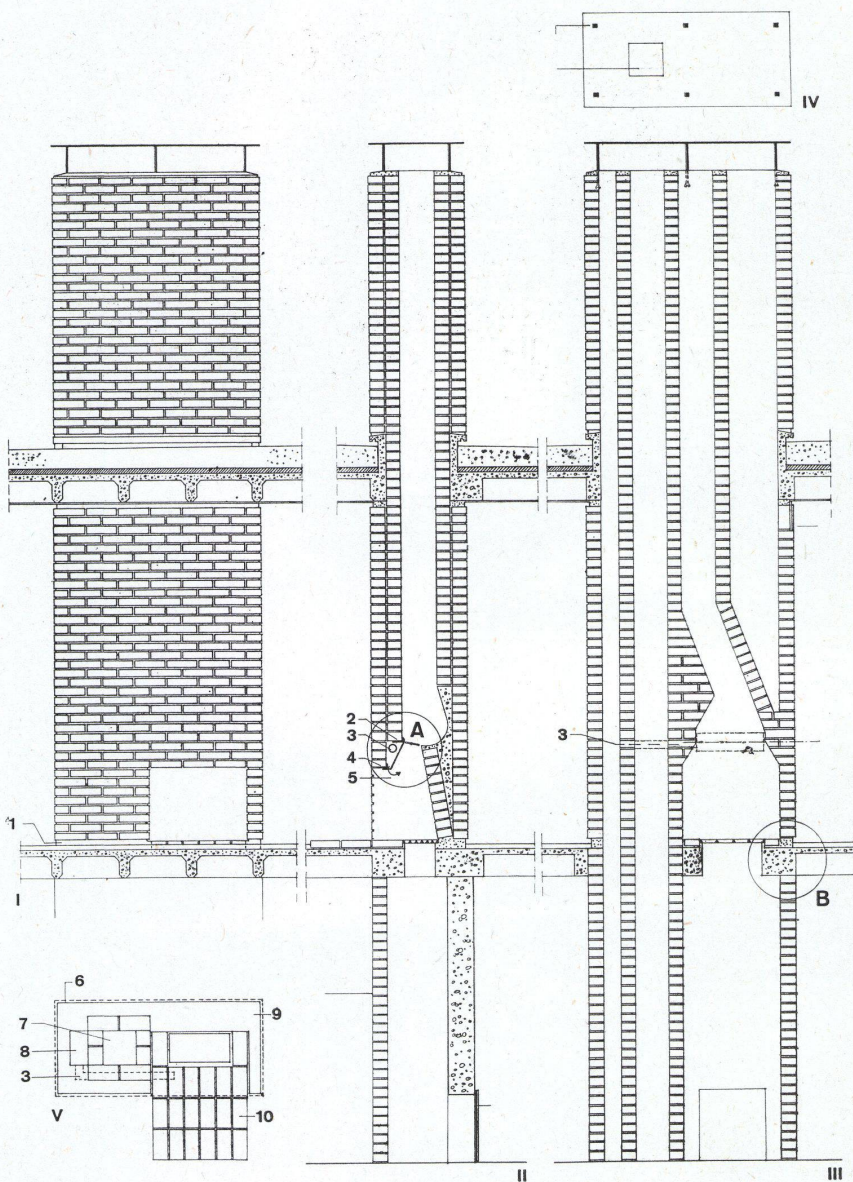
1
Ostfassade mit Kinderschlafzimmerfenster.
Façade est avec fenêtre des chambres à coucher des enfants.
East elevation with window of the children's bedroom.

2
Der senkrecht zur Eingangshalle verlaufende Schlafzimmerskorridor, vom Eßzimmer aus gesehen.
Le corridor des chambres à coucher, perpendiculaire au hall d'entrée, vu depuis la salle à manger.
The bedroom passage running perpendicular to the entrance hall seen from the dining-room.



**Einfamilienhaus
in Ozoir-la-Ferrière
bei Paris**

Maison particulière à Ozoir-la-Ferrière
près de Paris
One-Family House at Ozoir-la-Ferrière
near Paris



I
Ansicht des Cheminées mit dem Kamin
mit Schnitt durch Keller- und Erdgeschoß-
decke 1:50.

Élévation de la cheminée et tuyau de
fumée en section à travers cave et rez-de-
chaussée.

View of fireplace with flue and section
through ceiling of basement and ground
floor.

II
Querschnitt vom Keller bis zum Kamin-
ende 1:50.

Section de la cave jusqu'au bout de la
cheminée.

Section from basement to extremity of
flue.

III
Längsschnitt 1:50.

Section longitudinale.
Longitudinal section.

IV
Grundriß der Kaminabdeckplatte 1:50.

Plan du couvercle de cheminée.
Plan of chimney hood.

V
Grundriß in Höhe des Cheminée-lochs 1:50.

Plan à la hauteur de l'ouverture de che-
minée.

Plan at chimney-hood height.

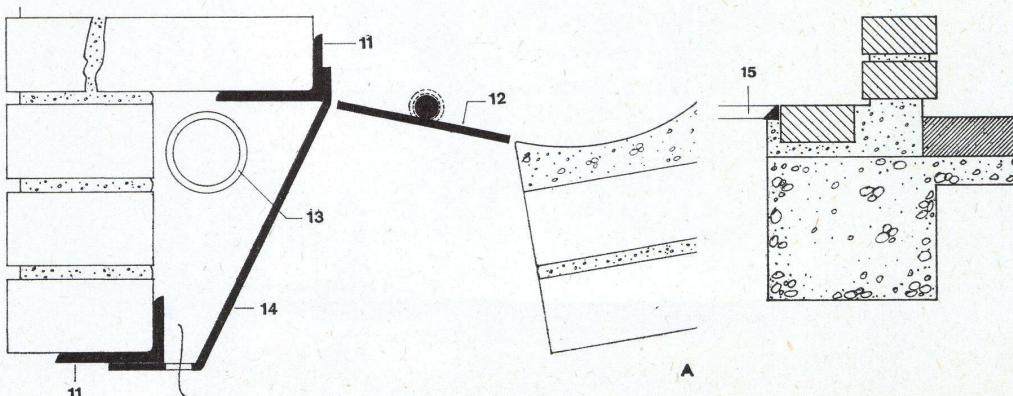
- 1 Betonsockel / Socle en béton / Con-
crete base
- 2 Winkelleisen 80 x 50 x 7 / Angles de fer
80 x 50 x 7 / 80 x 50 x 7 angle irons
- 3 Rohr 50 x 60, Luftzuführung / Tuyau
50 x 60 d'amenée d'air / 50 x 60 air
intake pipe
- 4 Winkelleisen 80 x 50 x 7 / Angles de fer
80 x 50 x 7 / 80 x 50 x 7 angle irons
- 5 Luftzirkulation / Circulation d'air /
Circulation of air
- 6 Außenkante Kamin / Limite de la
cheminée en élévation / Outer edge of
flue
- 7 Rauchrohr der Heizung / Conduit de
fumée de la chaufferie / Smoke duct
of heating system
- 8 Ventilation der Heizung / Ventilation
de chaufferie / Heating ventilation
- 9 Zementsockel / Socle en mortier de
ciment / Cement base
- 10 Backstein liegend auf Fußboden ver-
setzt / Brique posé à plat sur le plan-
cher / Brick laid flat on floor

A, B
Detailpunkte; A 1:5, B 1:10.

Détails.

Details.

- 11 Winkelleisen 80 x 50 x 7 beidseitig ein-
gemauert; Länge zirka 80 / Fer cornière
80 x 50 x 7 ancré à chaque extrémité
dans la maçonnerie; longueur env. 80 /
80 x 50 x 7 angle iron bricked in at
both sides; approx. length 80
- 12 Blechplatte 0,51 x 0,13, 6 mm axial ge-
schweißt / Plaque 0,51 x 0,13 en tôle de
6 mm soudée sur l'axe / Axially welded
6 mm. sheet metal (0.51 x 0.13)
- 13 Rohr 50 x 60 im Mauerwerk für Luft-
zufuhr / Tuyau 50 x 60 dans la maçon-
nerie pour amenée d'air / 50 x 60 tube
set in masonry to act as air intake
- 14 Blech 3 mm auf Winkelleisen ge-
schweißt und unten perforiert / Tôle de
3 mm soudée sur les fers cornières et
perforée dans la partie basse / 3 mm.
sheet metal welded to angle irons and
perforated underneath
- 15 Gitter / Grille / Gutter



Einfamilienhaus in Ozoir-la-Ferrière bei Paris

Maison particulière à Ozoir-la-Ferrière
près de Paris
One-Family House at Ozoir-la-Ferrière
near Paris

Schnitt durch Dach- gesims und Fenster. Grundriß von Fenster und Garagentür

Section de la corniche du toit et de la
fenêtre
Plan de fenêtre et porte de garage
Section through cornice of roof and
window
Plan of window and garage door

- A**
Gesimsschnitt.
Section de la corniche.
Section of cornice.
- B**
Fest verglaster Oberflügel.
Battant supérieur fixe vitré.
Fixed glazed upper casement.
- C**
Fest verglaster Mittelteil.
Partie médiane vitrée fixe.
Fixed glazed middle casement.
- D**
Fest verglaster Brüstungsteil.
Partie allège vitrée fixe.
Fixed glazed parapet element.
- E**
Grundriß Schiebefenster.
Plan de la fenêtre coulissante.
Plan of sliding window.
- F**
Grundriß Garagentor.
Plan de la porte de garage.
Plan of garage door.

- 1 Gefällsbeton / Béton de pente / Pitched concrete
- 2 Isolation 1 cm dickes Korkpapier / Iso-
lation 1 cm de papier de liège / Insula-
tion 1 cm. thick cork paper
- 3 Außenputz / Enduit extérieur / Exterior
rendering
- 4 Winkeleisen 50 x 50 x 5 seitlich fixiert /
Fer 50 x 50 x 5 fixé à chaque extrémité /
50 x 50 x 5 angle iron laterally attached
- 5 Blech abmontierbar / Tôle amovible /
Movable sheet
- 6 Winkeleisen 50 x 30 x 5 mit Veranke-
rungslaschen / Fer 50 x 30 x 5 fixé par
pattes de cellement / 50 x 30 x 5 angle
iron fixed with butt straps
- 7 Zementputz mit Sicca-Zusatz / Enduit
de ciment avec sicca / Cement ren-
dering with additional Sicca
- 8 Verschlusssystem / Système de ma-
nœuvre / Closure system
- 9 Fensterbrett / Tablette de fenêtre /
Window sill
- 10 Roll-Lamellenstoren / Store-rouleau à
lamelles / Blinds with folding slats

